



**LIDA Stories**

[lidastories.net](http://lidastories.net)

**Nadiifinta / Fare le pulizie**

✎ Espen Stranger-Johannessen  
& Aakane

📄 Mohamed Abdirashid (so), Andrea  
Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>



**Nadiifinta**  
**Fare le pulizie**

✎ Espen Stranger-Johannessen  
& Aakane  
📄 Mohamed Abdirashid  
|| 2  
🗨️ Soomaali / Italiano [it]



Marka hore, waxa uu xaaqinka ku nadiifinayaa dhulka.

...

Per prima cosa lui spazza il pavimento con la scopa.



Kadibna waxa uu faa'uumka ku  
nadiifinaya. Faa'uumkuna waxa uu u  
shaqaynaa si fiican.

...

Poi passa l'aspirapolvere.  
L'aspirapolvere funziona bene.



Kadibna waxa uu soo qaadanayaa baaldi biyo ah iyo qalabka. Wax lagu nadiifiyo.

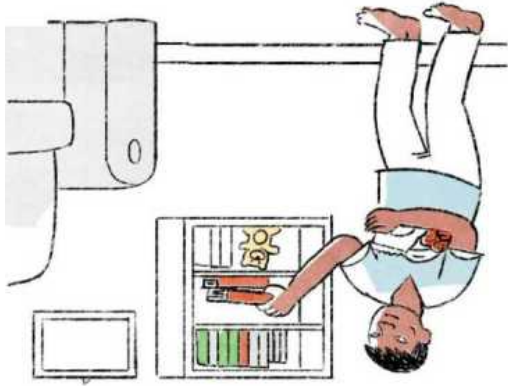
...

Poi prende un secchio d'acqua e un mocio.

Lui mette tutto a posto. Adesso è  
piacevole e pulito.

...

Wuu hagaajiyay. Hadda wuu qurxoon  
yahay hadana nadiif waye.



Lava il pavimento col mocio.

...

Waxa uu masaxayaa sagxada.





Waxa uu dhammaan ka nadiifiyay  
qashinkii oo bac cusub ku guray.

...

Svuota il bidone e ci mette un nuovo  
sacchetto.



Qolkiisa fadhiga aad buu iskugu qasan  
yahay.

...

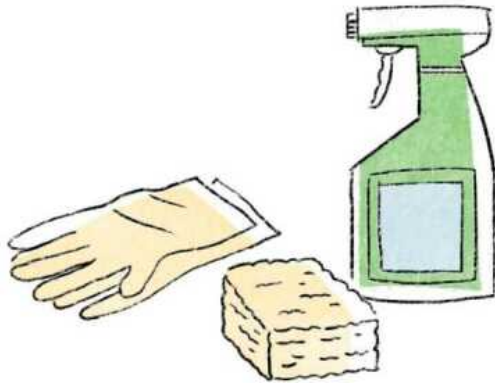
Nel suo soggiorno c'è un gran  
disordine.

Kadibna waxa uu nadiifinayaa daaqaada.  
...  
Poi pulisce la finestra.



Waxa uu soo saarayaa qashinka.  
...  
Porta fuori l'immondizia.





Waxa uu u baahan yahay galoofyada,  
buushka ah, iyo qaar kaloo nadiifiye ah.

...

Ha bisogno di guanti, di una spugna, e  
del detersivo.



Waxa uu dhulka ka xoqayaa buushka  
meel wasakh ah, iyo qaar kaloo ka mid  
ah kuwa wax nadiifiya.

...

Strofina una macchia di sporco sul  
pavimento con la spugna e un po' di  
detersivo.